



ที่ กต ๐๕๐๓/๑๖๑๕

กระทรวงการต่างประเทศ
ถนนศรีอยุธยา กทม. ๑๐๔๐๐

๒ พฤศจิกายน ๒๕๖๖

เรื่อง การแต่งตั้งกงสุลกิตติมศักดิ์ ณ เมืองปอร์โต สาธารณรัฐโปรตุเกส คนใหม่
เรียน เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

639
กยศ. รับที่.....
วันที่ 1 พ.ย. 7.....
เวลา 16.30.....

อ้างถึง หนังสือสำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี ที่ นร ๐๕๐๘/๓๓๐๔๐ ลงวันที่ ๑๙ ตุลาคม ๒๕๖๔

- สิ่งที่ส่งมาด้วย
๑. สำเนาหนังสือกระทรวงการต่างประเทศสาธารณรัฐโปรตุเกส ที่ S-SP/Cerimonial-7505/2023-DATA ลงวันที่ ๑๘ มกราคม ค.ศ. ๒๐๒๓ พร้อมคำแปลภาษาอังกฤษอย่างไม่เป็นทางการ
 ๒. สำเนาหนังสือสำนักงานราชบัณฑิตยสภา ต่วน ที่ รภ ๐๐๐๔/๕๙ ลงวันที่ ๑๓ มกราคม ๒๕๖๕
 ๓. ประวัติย่อ นายวัลเดมาร์ ไมรีญ กงซัลวีช ผู้ได้รับการเสนอชื่อให้ดำรงตำแหน่งกงสุลกิตติมศักดิ์ ณ เมืองปอร์โต สาธารณรัฐโปรตุเกส
 ๔. สำเนาหนังสือสำนักงานสภาความมั่นคงแห่งชาติ ที่ นร ๐๘๑๐/๘๕๗ ลงวันที่ ๒๔ มกราคม ๒๕๖๕
 ๕. สำเนาหนังสือสำนักข่าวกรองแห่งชาติ ลับ ที่ นร ๐๖๐๒/๓๕๑ ลงวันที่ ๒๑ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๕
 ๖. สำเนาหนังสือศูนย์รักษาความปลอดภัย กองบัญชาการกองทัพไทย ลับ ที่ กท ๐๓๑๐/๑๔๔ ลงวันที่ ๗ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๕
 ๗. สำเนาหนังสือกองบัญชาการตำรวจสันติบาล ที่ ตช ๐๐๒๘.๕๖/๘๐๖ ลงวันที่ ๑๘ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๕

ตามหนังสือที่อ้างถึง คณะรัฐมนตรีมีมติเมื่อวันที่ ๑๙ ตุลาคม ๒๕๖๔ รับทราบการสิ้นสุดหน้าที่ กงสุลกิตติมศักดิ์ประจำเมืองปอร์โต สาธารณรัฐโปรตุเกส ของนายรุย นูนู มาร์คีช รีเบยรู (Mr. Rui Nuno Marques Ribeiro) และการปิดสถานกงสุลกิตติมศักดิ์ประจำเมืองปอร์โต สาธารณรัฐโปรตุเกส เป็นการชั่วคราว ตั้งแต่วันที่ ๒๑ เมษายน ๒๕๖๔ ในระหว่างที่ฝ่ายไทยสรรหาบุคคลที่มีความเหมาะสมมาดำรงตำแหน่งกงสุลกิตติมศักดิ์ ประจำเมืองปอร์โต สาธารณรัฐโปรตุเกส คนใหม่ ตามที่กระทรวงการต่างประเทศเสนอ นั้น

กระทรวงการต่างประเทศขอเสนอเรื่องการแต่งตั้งนายวัลเดมาร์ ไมรีญ กงซัลวีช (Mr. Valdemar Meirinho Gonçalves) ให้ดำรงตำแหน่งกงสุลกิตติมศักดิ์ ณ เมืองปอร์โต สาธารณรัฐโปรตุเกส คนใหม่ สืบแทน นายรุย นูนู มาร์คีช รีเบยรู ที่ได้ขอลาออกจากตำแหน่ง มาเพื่อคณะรัฐมนตรีพิจารณา โดยเรื่องนี้เข้าข่ายที่จะให้นำเสนอคณะรัฐมนตรีได้ตามพระราชกฤษฎีกาว่าด้วยการเสนอเรื่องและการประชุมคณะรัฐมนตรี พ.ศ. ๒๕๔๘ มาตรา ๔ (๗) เรื่องที่เกี่ยวกับความสัมพันธ์ระหว่างประเทศหรือที่เกี่ยวกับองค์การระหว่างประเทศที่มีผลผูกพันกับรัฐบาลไทย

ทั้งนี้ เรื่องดังกล่าวมีรายละเอียด ดังนี้

๑. เหตุผลและความจำเป็นที่ต้องเสนอคณะรัฐมนตรี

การแต่งตั้งกงสุลกิตติมศักดิ์ไทยประจำต่างประเทศเป็นการแต่งตั้งโดยรัฐผู้ส่งเพื่อไปปฏิบัติหน้าที่ เป็นกงสุลกิตติมศักดิ์ของประเทศไทยในรัฐผู้รับ เป็นเรื่องความสัมพันธ์ระหว่างประเทศที่มีผลผูกพันรัฐบาลไทย ดังนั้น ส่วนราชการเจ้าของเรื่องจึงต้องเสนอเรื่องให้คณะรัฐมนตรีพิจารณาให้ความเห็นชอบตามมาตรา ๔ (๗) ของพระราชกฤษฎีกาว่าด้วยการเสนอเรื่องและการประชุมคณะรัฐมนตรี พ.ศ. ๒๕๔๘

/ ๒. ความเร่งด่วน ...

๒. ความเร่งด่วนของเรื่อง

เพื่อให้กงสุลกิตติมศักดิ์ ณ เมืองปอร์โต สาธารณรัฐโปรตุเกส สามารถช่วยสนับสนุนการปฏิบัติงานของสถานเอกอัครราชทูต ณ กรุงลิสบอน ในการส่งเสริมความร่วมมือด้านเศรษฐกิจ การค้า การลงทุน การท่องเที่ยว ตลอดจนการให้ความช่วยเหลือและคุ้มครองดูแลชุมชนไทยในพื้นที่ได้ เนื่องจากเมืองปอร์โตเป็นเมืองสำคัญอันดับสองรองจากกรุงลิสบอน และเป็นเมืองอุตสาหกรรมและศูนย์กลางการส่งออกสินค้าที่สำคัญของสาธารณรัฐโปรตุเกส รวมทั้งมีความสำคัญด้านเศรษฐกิจโดยเฉพาะด้านการท่องเที่ยว กระทรวงการต่างประเทศจึงเห็นสมควรเสนอเรื่อง การแต่งตั้งกงสุลกิตติมศักดิ์ ณ เมืองปอร์โต สาธารณรัฐโปรตุเกส คนใหม่ เพื่อคณะรัฐมนตรีพิจารณาในโอกาสแรก

๓. สารสำคัญ

๓.๑ คณะรัฐมนตรีได้มีมติเมื่อวันที่ ๑๙ ตุลาคม ๒๕๖๔ รับทราบการสิ้นสุดหน้าที่ กงสุลกิตติมศักดิ์ประจำเมืองปอร์โต สาธารณรัฐโปรตุเกส ของนายรุษ หนู นู มาร์คีช รีเบยรู และการปิดสถานกงสุลกิตติมศักดิ์ประจำเมืองปอร์โต สาธารณรัฐโปรตุเกส เป็นการชั่วคราว ในระหว่างที่ฝ่ายไทยสรรหาบุคคลที่มีความเหมาะสมมาดำรงตำแหน่งกงสุลกิตติมศักดิ์ประจำเมืองปอร์โต สาธารณรัฐโปรตุเกส คนใหม่ ตามที่กระทรวงการต่างประเทศเสนอ

๓.๒ เมื่อเดือนกรกฎาคม ๒๕๖๔ สถานเอกอัครราชทูต ณ กรุงลิสบอน ได้เสนอกระทรวงการต่างประเทศพิจารณาแต่งตั้งนายวัลเดมาร์ ไมริญู กงซัลวีส ให้ดำรงตำแหน่งกงสุลกิตติมศักดิ์ประจำเมืองปอร์โต คนใหม่ สืบแทนนายรุษ หนู นู มาร์คีช รีเบยรู โดยสถานเอกอัครราชทูตฯ มีความเห็นว่านายวัลเดมาร์ฯ มีคุณสมบัติเหมาะสมที่จะดำรงตำแหน่งกงสุลกิตติมศักดิ์ประจำเมืองปอร์โต

๓.๓ ที่ประชุมคณะกรรมการพิจารณาการแต่งตั้ง การดำรงตำแหน่ง และการถอดถอน จากตำแหน่งหน้าที่ของเจ้าพนักงานกงสุลกิตติมศักดิ์แห่งราชอาณาจักรไทยประจำต่างประเทศ ครั้งที่ ๔/๒๕๖๔ เมื่อวันที่ ๒๖ พฤศจิกายน ๒๕๖๔ ได้มีมติเห็นควรให้ปรับชื่อตำแหน่งกงสุลกิตติมศักดิ์และสถานกงสุลกิตติมศักดิ์ไทยในต่างประเทศให้สอดคล้องกับหลักเกณฑ์การแต่งตั้งกงสุลกิตติมศักดิ์และการขอเปิดสถานกงสุลกิตติมศักดิ์ต่างประเทในไทย โดยให้ใช้คำว่า “ณ” นำหน้าชื่อเมือง (กรุง หรือเมือง หรือนคร) และขอให้เสนอเรื่องต่อคณะรัฐมนตรีเพื่อขอปรับชื่อตามแนวทางข้างต้น หากชื่อสถานกงสุลกิตติมศักดิ์ หรือสถานกงสุลใหญ่กิตติมศักดิ์ที่คณะรัฐมนตรีเคยอนุมัติไว้ ยังไม่เป็นไปตามแนวทางดังกล่าวในกรณีการขอแต่งตั้งกงสุลกิตติมศักดิ์คนใหม่เพื่อทดแทนคนเดิม นอกจากนี้ ที่ประชุมฯ ได้เห็นชอบการแต่งตั้งนายวัลเดมาร์ฯ ให้ดำรงตำแหน่งกงสุลกิตติมศักดิ์ ณ เมืองปอร์โต สาธารณรัฐโปรตุเกส

๓.๔ สถานเอกอัครราชทูต ณ กรุงลิสบอน ได้มีหนังสือถึงกระทรวงการต่างประเทศ สาธารณรัฐโปรตุเกส ขอรับความเห็นชอบต่อการแต่งตั้งนายวัลเดมาร์ฯ ให้ดำรงตำแหน่งกงสุลกิตติมศักดิ์ ณ เมืองปอร์โต ต่อมา กระทรวงการต่างประเทศสาธารณรัฐโปรตุเกสได้มีหนังสือแจ้งความเห็นชอบต่อการแต่งตั้งดังกล่าว ดังปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๑

๓.๕ ความสัมพันธ์ระหว่างไทยกับสาธารณรัฐโปรตุเกส

ประเทศไทยกับสาธารณรัฐโปรตุเกสมีความสัมพันธ์ระหว่างกันเป็นเวลากว่า ๕๑๒ ปี ตั้งแต่รัชสมัยของสมเด็จพระรามาธิบดีที่ ๒ แห่งกรุงศรีอยุธยาเมื่อปี ๒๐๕๔ โดยทั้งสองฝ่ายได้สถาปนาความสัมพันธ์ทางการทูตระหว่างกันเมื่อวันที่ ๑๐ กุมภาพันธ์ ๒๔๐๒ โดยในปี ๒๕๖๖ ครบรอบ ๑๖๔ ปีของการสถาปนาความสัมพันธ์ทางการทูตระหว่างไทยกับสาธารณรัฐโปรตุเกส ทั้งสองฝ่ายมีความร่วมมือทวิภาคีอย่างรอบด้าน ทั้งในด้านความมั่นคง เศรษฐกิจ สังคมและวัฒนธรรม รวมถึงมีการไปมาหาสู่ในระดับประชาชนอย่างต่อเนื่อง ขณะเดียวกัน ทั้งสองฝ่ายมีความร่วมมือที่ใกล้ชิดในระดับภูมิภาคและระดับนานาชาติอีกด้วย

๓.๖ ข้อมูลเกี่ยวกับนายวัลเดมาร์ ไมรีญ กงซัลวีซ

นายวัลเดมาร์ ไมรีญ กงซัลวีซ อายุ ๖๙ ปี สัญชาติโปรตุเกส สำเร็จการศึกษาปริญญาตรี คณะนิติศาสตร์ มหาวิทยาลัยลิซบอน และสำเร็จการศึกษาด้านกฎหมายชั้นสูงจากสถาบันฝึกอบรมด้านกฎหมาย แห่งกรุงลิซบอน สาธารณรัฐโปรตุเกส โดยนายวัลเดมาร์ฯ มีประสบการณ์ทำงานด้านกฎหมายตั้งแต่ปี ๒๕๒๕ เป็นหนึ่งในผู้ก่อตั้งสำนักงานที่ปรึกษากฎหมาย Gonçaves & Associados, Sociedade de Advogados, SP, RL และเคยดำรงตำแหน่งกงสุลกิตติมศักดิ์สาธารณรัฐแอลเบเนียประจำเมืองปอร์โต และประธานหอการค้ากรุงตริานา สาธารณรัฐแอลเบเนีย ปัจจุบันเป็นทนายความประจำมหาวิทยาลัยปอร์โต เป็นสมาชิกสมาคมกงสุลกิตติมศักดิ์ ประจำเมืองปอร์โต และเป็นสมาชิกของ European Legal Network (ELEN) อีกทั้งยังเป็นผู้ที่มีประสบการณ์และเป็นทนายความที่มีสายสัมพันธ์ที่กว้างขวางกับผู้แทนภาครัฐ ภาคเอกชน หอการค้า คณะทูตานุทูตและกงสุล บุคคล ชื่อนำในแวดวงต่าง ๆ ของเมืองปอร์โต รัฐบาลกลางโปรตุเกส และคณะกรรมการการยุโรป ดังรายละเอียดการถอดชื่อเป็นภาษาไทยและประวัติย่อของนายวัลเดมาร์ฯ ปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๒ และ ๓

๓.๗ แนวทางแบ่งการเรียกสถานกงสุลกิตติมศักดิ์

กระทรวงการต่างประเทศได้มีแนวทางแบ่งการเรียกสถานกงสุลกิตติมศักดิ์ของต่างประเทศ ในไทยออกเป็น ๒ ประเภท คือ (๑) สถานกงสุลกิตติมศักดิ์.....(ประเทศ).....ประจำประเทศไทย และ (๒) สถานกงสุลกิตติมศักดิ์.....(ประเทศ)..... ณ จังหวัด..... ในการนี้ เพื่อให้การเรียกชื่อสถานกงสุลกิตติมศักดิ์ของไทยในต่างประเทศ และสถานกงสุลกิตติมศักดิ์ของต่างประเทศในไทย มีความสอดคล้องและใช้หลักการเดียวกัน จึงเห็นควรให้เปลี่ยนชื่อเรียก สถานกงสุลกิตติมศักดิ์ประจำเมืองปอร์โต เป็น สถานกงสุลกิตติมศักดิ์ ณ เมืองปอร์โต สาธารณรัฐโปรตุเกส รวมทั้งเห็นควร เปลี่ยนชื่อเรียกตำแหน่งกงสุลกิตติมศักดิ์ประจำเมืองปอร์โต เป็นกงสุลกิตติมศักดิ์ ณ เมืองปอร์โต สาธารณรัฐโปรตุเกส

๔. ประโยชน์และผลกระทบ

การแต่งตั้งกงสุลกิตติมศักดิ์ ณ เมืองปอร์โต สาธารณรัฐโปรตุเกส คนใหม่ เป็นการสนับสนุน กลไกการส่งเสริมความสัมพันธ์ทวิภาคีระหว่างประเทศไทยกับสาธารณรัฐโปรตุเกสในมิติต่าง ๆ ให้มีความเข้มแข็งยิ่งขึ้น ขณะที่การเปลี่ยนชื่อเรียกสถานกงสุลกิตติมศักดิ์ ณ เมืองปอร์โต เป็นการสร้างระเบียบแบบแผนให้กับ การตั้งชื่อสถานกงสุลกิตติมศักดิ์ของไทยในต่างประเทศ

๕. ค่าใช้จ่ายและแหล่งที่มา หรือการสูญเสียรายได้

ไม่มี

๖. ความเห็นหรือความเห็นชอบ/อนุมัติของหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง

กระทรวงการต่างประเทศได้ขอความร่วมมือให้สำนักงานสภาความมั่นคงแห่งชาติ สำนักข่าวกรองแห่งชาติ ศูนย์รักษาความปลอดภัย กองบัญชาการกองทัพไทย และกองบัญชาการตำรวจสันติบาล ตรวจสอบประวัติของนายวัลเดมาร์ฯ แล้ว ไม่พบว่ามีประวัติหรือพฤติกรรมที่เป็นภัยต่อความมั่นคง ดังรายละเอียด ปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๔ - ๗

๗. ขอกฎหมายและมติคณะรัฐมนตรีที่เกี่ยวข้อง

๗.๑ มติคณะรัฐมนตรีเมื่อวันที่ ๑๙ ตุลาคม ๒๕๖๔ เรื่องการสิ้นสุดหน้าที่กงสุลกิตติมศักดิ์ ประจำเมืองปอร์โต สาธารณรัฐโปรตุเกส ของนายรุษ หนู มาร์คีซ รีเบยรู และการปิดสถานกงสุลกิตติมศักดิ์ประจำ เมืองปอร์โต สาธารณรัฐโปรตุเกส เป็นการชั่วคราว

๗.๒ อนุสัญญากรุงเวียนนาว่าด้วยความสัมพันธ์ทางกงสุล ค.ศ. ๑๙๖๓ ได้ระบุหลักเกณฑ์ต่าง ๆ เกี่ยวกับกงสุลกิตติมศักดิ์ที่รัฐผู้ส่งแต่งตั้งให้เป็นหัวหน้าสถานทำการทางกงสุล ดังนี้

๗.๒.๑ ข้อ ๑๐ (๒) “ภายใต้บทบังคับของบทบัญญัติของอนุสัญญานี้ แบบพิธีสำหรับการแต่งตั้ง และการยอมรับหัวหน้าสถานทำการทางกงสุลนั้น กำหนดโดยกฎหมาย ข้อบังคับและประเพณีปฏิบัติของรัฐผู้ส่งและ รัฐผู้รับตามลำดับ”

๗.๒.๒ ข้อ ๑๑ (๑) “ในการแต่งตั้งแต่ละครั้ง รัฐผู้ส่งจะมอบเอกสารในรูปสัญญาบัตรตราตั้งหรือสารที่คล้ายกันให้แก่หัวหน้าสถานทำการทางกงสุล ซึ่งรับรองตำแหน่งฐานะของหัวหน้าสถานทำการทางกงสุล...”

หากคณะรัฐมนตรีพิจารณาอนุมัติการแต่งตั้งนายวัลเดมาร์ ไมริญ กงซัลวิช ให้ดำรงตำแหน่งกงสุลกิตติมศักดิ์ ณ เมืองปอร์โต สาธารณรัฐโปรตุเกส กระทรวงการต่างประเทศจะดำเนินการตามหลักเกณฑ์อนุสัญญากรุงเวียนนาฯ ข้างต้น รวมถึงตามระเบียบและแนวปฏิบัติของไทยที่เกี่ยวข้องต่อไป ได้แก่ ระเบียบกระทรวงการต่างประเทศว่าด้วยการแต่งตั้งและการหน้าที่ของเจ้าพนักงานฝ่ายกงสุลกิตติมศักดิ์แห่งราชอาณาจักรไทย พ.ศ. ๒๕๖๓ และแบบพิธีของกรมพิธีการทูตเกี่ยวกับการแต่งตั้งกงสุลกิตติมศักดิ์ การออกสัญญาบัตรตราตั้งและการดำเนินการอื่น ๆ ที่เกี่ยวข้อง

๘. ข้อเสนอของส่วนราชการ

กระทรวงการต่างประเทศขอเสนอคณะรัฐมนตรีพิจารณา ดังนี้

๘.๑ อนุมัติแต่งตั้งนายวัลเดมาร์ ไมริญ กงซัลวิช ให้ดำรงตำแหน่งกงสุลกิตติมศักดิ์ ณ เมืองปอร์โต สาธารณรัฐโปรตุเกส สืบแทนนายรุษ หนู นู มาร์คิช รีเบยรู กงสุลกิตติมศักดิ์ประจำเมืองปอร์โต ซึ่งขอลาออกจากตำแหน่ง

๘.๒ รับทราบการเปิดสถานกงสุลกิตติมศักดิ์ ณ เมืองปอร์โต จากเดิมที่ได้มีการแจ้งปิดเป็นการชั่วคราว

๘.๓ ปรับชื่อเรียกตำแหน่งกงสุลกิตติมศักดิ์จากกงสุลกิตติมศักดิ์ประจำเมืองปอร์โต เป็นกงสุลกิตติมศักดิ์ ณ เมืองปอร์โต

๘.๔ ปรับชื่อเรียกสถานทำการทางกงสุลจากสถานกงสุลกิตติมศักดิ์ประจำเมืองปอร์โต เป็นสถานกงสุลกิตติมศักดิ์ ณ เมืองปอร์โต

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณานำเสนอคณะรัฐมนตรีต่อไป ทั้งนี้ หากคณะรัฐมนตรีมีมติอนุมัติหรือเห็นชอบตามที่เสนอแล้ว ขอให้ยกเลิกชั้นความลับตั้งแต่วันที่คณะรัฐมนตรีมีมติ

ขอแสดงความนับถือ



(นายจักรพงษ์ แสงมณี)

รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงการต่างประเทศ รักษาการแทน
รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ

กองยุโรปตะวันตก

กรมยุโรป

โทร. ๐ ๒๒๐๓ ๕๐๐๐ ต่อ ๑๓๑๒๙ (รุ่งนภา ๐๘๕ ๓๕๔ ๑๔๓๓)

โทรสาร ๐ ๒๖๔๓ ๕๑๓๒

ไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์ rungnapa.s@mfa.go.th